UT628

GUIA DEL USUARIO

Declaración de Marca Comercial: "'UTStarcom', 'iPAS', y el logo UTStarcom son marcas comerciales de UTStarcom, Inc."

Declaración de Derechos de Propiedad Intelectual: "©UTStarcom, Inc. 2005. Reservados todos los derechos. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida en forma alguna o por cualquier medio, sin la autorización previa y por escrito de UTStarcom, Inc."

Términos de la Garantía: "El contenido de este manual, ya sea completo o en parte, no constituye una garantía expresa o implícita con respecto a ningún producto de UTStarcom, Inc., o sus filiales".

Tabla de Contenido

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

1. INTRODUCCION 1
1.1 REVISION DEL TELEFONO Y SUS ACCESORIOS 1
1.2 ESPECIFICACIONES DEL TELEFONO 2
1.3 COMPONENTES PRINCIPALES 3
1.3.1 Descripción de los Componentes 3
1.4 INDICADORES DE LA PANTALLA 5
1.5 CARGA DE LA BATERIA 6
1.6 MANEJO DE LAS TECLAS DEL TELEFONO 7
1.6.1 Seleccionar Menús / Opciones 7

2. OPERACIONES BASICAS 8

3. FUNCIONES DEL MENU 10
3.1 SMS 10
3.1.1 Edit (Editar Mensajes) 10
3.1.2 Inbox (Buzón de Entrada) 11
3.1.3 Outbox (Buzón de Salida) 12
3.1.4 Draft (Borrador) 13
3.1.5 Clear (Eliminar) 14
3.1.6 Memory (Memoria) 14
3.2 CALL LOG (REGISTRO DE LLAMADAS) 14
3.2.1 Missed Log (Llamadas Perdidas) 14
3.2.2 Received Log (Llamadas Recibidas) 15
3.2.3 Dialed Log (Números Marcados) 15
3.2.4 Delete Log (Eliminar Registro de Llamadas) 16
3.2.5 Duration (Duración) 16
3.3 PHONEBOOK (DIRECTORIO) 17
3.3.1 Search (Buscar) 17
3.3.2 Add Entry (Nuevo Registro) 17

3.3.3 Delete Entry (Eliminar Registro) 18
3.3.3.1 One by One(Uno a Uno) 18
3.3.3.2 ~~Eliminar Todos los Registros del Teléfono~~ (All) 18
3.3.4 Group Info (Información de Grupo) 18
3.3.4.1 Browse (Explorar) 18
3.3.4.2 Ring tone (Configurar el Tono de Timbre) 18
3.3.5 Speed Dial (Discado Rápido) 19
3.3.6 Memory (Memoria) 19
3.4 PROFILES (PERFIL) 20
3.4.1 Standard (Normal) 20
3.4.1.1 Enable (Activar) 20
3.4.1.2 Set (Configurar) 20
3.4.2 Meeting (Reunión) 22
3.4.3 Outdoor (Exterior) 22
3.4.4 User Define (Definido por Usuario) 22
3.5 SETTINGS (CONFIGURACION) 23
3.5.1 Own Number (Número Propio)02 23
3.5.2 Date/Time (Fecha/Hora) 23
3.5.3 Answer Mode (Modo de Respuesta) 23
3.5.3.1 Flip Key (Al Abrir) 23
3.5.3.2 Any Key (Cualquier Tecla) 23
3.5.3.3 Talk Key (Tecla de Respuesta) 24
3.5.4 Language (Idioma) 24
3.5.5 Display (Pantalla) 24
3.5.5.1 Scheme (Fondo de Pantalla) 24
3.5.5.2 Internal time (Reloj Interno) 24
3.5.5.3 External Clock (Reloj Externo) 24
3.5.5.4 Contrast (Contraste) 24
3.5.5.5 Backlight (Luz de Pantalla) 24
3.5.6 IP Phone (Llamada IP) (*Requiere Soporte de Red) 25
3.5.7 Security (Seguridad) 25
3.5.7.1 Toll Lock (Bloqueo de Larga Distancia) 26

3.5.7.2 PowerOn Code (Código al Encender) 26
3.5.7.3 Change Code (Cambio de Código de Seguridad) . . .26
3.5.7.4 Reset All (Reconfigurar Todo) 26
3.5.8 Input Method (Modo de Ingreso) 26
3.5.9 Call Forwarding (Desvío de Llamadas) 27
3.5.9.1 Unconditional (Incondicional) 27
3.5.9.2 No Answer (Sin Respuesta) 27
3.5.9.3 Busy (Ocupado) 28
3.5.9.4 Unreachable (Inalcanzable) 28
3.5.10 New Service (Nuevo Servicio) (*Requiere Soporte de Red) 28
3.5.10.1 YouZiGuiJia 28
3.6 TOOLS (HERRAMIENTAS) 28
3.6.1 Calculator (Calculadora) 28
3.6.2 Calendar (Calendario) 28
3.6.3 Alarm (Alarma) 28
3.7 GAME (JUEGO) 29
3.7.1 Tarot 29

4 REFERENCIAS E INCIDENCIAS 30
4.1 MANTENIMIENTO DEL TELEFONO 30
4.2 DIAGNOSTICO DE FALLAS 31

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Introducción

- Gracias por adquirir el UT628.
- Para asegurar el correcto uso de su teléfono, lea con atención esta Guía del Usuario.
- Las pantallas, ilustraciones y otras formas de ejemplo usadas en este documento fueron creadas específicamente para fines de instrucción y pueden ser ligeramente diferentes a lo que se vea en el teléfono real.

Forma de Uso de este Manual de Instrucciones

- En este manual “área de servicio” se refiere al área que puede recibir señales de manera eficaz.
- Explicación de los Símbolos de Advertencia. Antes de usar su teléfono, lea estas “Precauciones de Seguridad” cuidadosamente para asegurar un uso correcto y seguro.
- Las advertencias incluidas aquí se proporcionan para prevenir riesgos para las personas y la propiedad.
- Los siguientes símbolos explican el grado de riesgo y daños que pueden ocurrir si estas precauciones de seguridad no se siguen correctamente.

⚠ **DANGER**	Este símbolo indica que la operación errónea puede causar directamente lesiones o daños a la propiedad.
⚠ **WARNING**	Este símbolo indica que la operación errónea puede llevar a la posibilidad de que se produzcan lesiones o daños a la propiedad.
⚠ **CAUTION**	Este símbolo indica que la operación errónea puede llevar a la posibilidad de que se produzcan lesiones o daños físicos.

- Los siguientes símbolos indican explicaciones de las medidas que tienen que ser respetadas.

Prohibited	Este símbolo indica una acción prohibida.
Compulsory	Este símbolo indica una acción que siempre debe ser realizada.
Disassembly prohibited	Este símbolo indica que está prohibido desarmar esta parte.
Remove power plug	Este símbolo indica que el enchufe del cable de corriente debe ser retirado de la toma de corriente.

Manejo del Teléfono y del Adaptador de CA

⚠ DANGER

Prohibited	Utilice únicamente la batería y el adaptador de CA diseñados para el teléfono. De lo contrario pueden producirse fugas de la batería, sobrecalentamiento, explosiones e incluso incendios.

⚠ CAUTION

Prohibited	Evite guardar en lugares con mucha humedad, altas temperaturas o exceso de polvo, para evitar desperfectos en el funcionamiento del equipo.
Prohibited	El teléfono, la batería y el adaptador de CA no son impermeables, por lo que se debe evitar que se mojen con la lluvia y otras fuentes de humedad.

⚠ WARNING

Prohibited	No arrojar el equipo, ni someterlo a impactos o vibraciones fuertes. Estas acciones podrían causar fugas en la batería, sobrecalentamiento, grietas o incendios.
Prohibited	No coloque el teléfono o adaptador de CA dentro de un horno microondas o en aparatos de alto voltaje. De lo contrario, pueden producirse fugas en la batería, sobrecalentamiento o grietas, así como sobrecalentamiento, humo, incendios o daños en los circuitos del adaptador de CA o el teléfono.
Prohibited	No use en lugares con gases volátiles que puedan causar incendios, desperfectos o daños.
Disassembly prohibited	No desarme ni modifique el teléfono o adaptador de CA. De lo contrario, pueden producirse lesiones personales o desperfectos de funcionamiento.

Manejo del Teléfono

⚠ WARNING

Prohibited	No use el teléfono al conducir. De lo contrario, puede ocurrir un accidente de tráfico. Detenga el vehículo en un lugar seguro antes de utilizar el teléfono.
Compulsory	Desconecte el adaptador de CA y retire la batería en áreas tales como aviones, hospitales, etc., donde se prohíbe su uso para evitar la interferencia sobre los aparatos electrónicos y los equipos eléctricos médicos. Cumpla las estipulaciones correspondientes cuando tenga que usar el teléfono en estas áreas.
Prohibited	No use el teléfono cerca de equipos electrónicos que puedan sufrir interferencias con facilidad. Las interferencias de radiofrecuencias pueden causar desperfectos en el funcionamiento del equipo electrónico. Los siguientes son algunos de estos equipos electrónicos: Audífonos, marcapasos y otros aparatos electrónicos de uso clínico, detectores de incendios, puertas automáticas y otros aparatos controlados automáticamente. Si debe usar el teléfono cerca de aparatos electrónicos de uso médico tales como marcapasos, consulte con el fabricante del aparato o con el distribuidor local.

⚠ CAUTION

Prohibited	En casos poco comunes, el uso del teléfono dentro de ciertos modelos de vehículo puede afectar adversamente los equipos electrónicos internos del vehículo. No use el teléfono en esos casos, ya que es peligroso para la seguridad personal.
Prohibited	Mantenga alejados del teléfono objetos tales como tarjetas magnéticas. De lo contrario, puede borrarse el contenido de discos flexibles, tarjetas de dinero electrónico, etc.
Prohibited	Mantenga alfileres y otros objetos punzantes lejos del parlante de escucha. Se usa un parlante dinámico y esto atraerá magnéticamente tales objetos, lo que puede causar lesiones personales.

Manejo de la Batería

⚠ DANGER

Prohibited	No arroje la batería al fuego, para evitar incendios o resquebrajaduras de la misma.
	No aplique fuerza si la batería no se puede instalar correctamente en el teléfono. Estas acciones podrían causar fugas en la batería, sobrecalentamiento, resquebrajaduras o incendios.
	No cause un cortocircuito en la batería al conectar los terminales con objetos mecánicos tales como alambre o sujetapapeles.
	No suelde directamente los terminales de la batería. Esto puede causar fugas en la batería, sobrecalentamiento, resquebrajaduras o incendios.
Compulsory	Existe el peligro de pérdida de visión si el fluido de la batería entra en contacto con los ojos. En tal caso, no se frote los ojos. Lávelos con abundante agua limpia y consulte a un médico inmediatamente.
Prohibited	No use o deje la batería cerca de lugares como chimeneas, calefactores, etc., en donde la temperatura es alta. Esto puede causar fugas en la batería, sobrecalentamiento, resquebrajaduras o incendios.

⚠ CAUTION

Disassembly prohibited	Cuando se recarga o almacena la batería, si advierte algo inusual (como generación de calor, decoloración, deformación, etc.), retírela del teléfono y no la vuelva a usar. De lo contrario, pueden producirse fugas en la batería, sobrecalentamiento, resquebrajaduras o incendios.
Compulsory	Si se adhiere fluido de la batería a la piel o las ropas, lave inmediatamente el área afectada con agua para prevenir lesiones cutáneas.
	Si hay fugas de líquido desde la batería o sale un olor extraño, aléjela inmediatamente de toda llama para evitar la posibilidad de que prenda fuego o se resquebraje.

⚠ CAUTION

Prohibited	No coloque el teléfono en lugares con temperaturas mayores de 45º durante largo tiempo. De lo contrario, se pueden producir fugas de la batería, sobrecalentamiento, degradación del rendimiento o disminución de la vida útil.
Compulsory	En el cable de la batería, la línea roja es el ánodo, la negra es el cátodo y la amarilla es la salida del sensor.

⚠ DANGER

Compulsory	Siempre use alimentación de corriente CA 220 V±10% para el adaptador de CA. Otros voltajes pueden producir un golpe eléctrico, fuego o malfuncionamiento.
Prohibited	Nunca ponga el adaptador de CA en cortocircuito. De lo contrario, se pueden producir desperfectos en el funcionamiento del equipo, golpes eléctricos, humo o fuego.
	No use el adaptador de CA si el cable de corriente está dañado (con cables rotos, etc.). De lo contrario, se puede producir fuego o un golpe eléctrico.
Compulsory	Sacuda el polvo que se pueda haber acumulado en el enchufe de toma de corriente para evitar toda posibilidad de que prenda fuego.
Prohibited	No ubique recipientes con fluidos, como por ejemplo agua, cerca del adaptador de CA. El fluido puede causar sobrecalentamiento, golpe eléctrico u otros desperfectos en el funcionamiento.
Remove power plug	En caso de ingreso de un fluido, como agua, retire inmediatamente el cable de corriente eléctrica de la toma de corriente para prevenir que se produzca sobrecalentamiento, fuego, golpe eléctrico y desperfectos en el funcionamiento.
Prohibited	No use el adaptador de CA en lugares con alta humedad, como baños, para evitar que se produzcan fuego o desperfectos en el funcionamiento.
	No toque el adaptador de CA, el cable de corriente eléctrica o la toma de corriente con las manos húmedas o mojadas. De lo contrario, se puede producir un golpe eléctrico.

Compulsory	Siempre desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de limpiar, para evitar toda posibilidad de un golpe eléctrico.
Prohibited	No ponga objetos pesados en el cable de corriente ni haga modificaciones al mismo. Tal acción puede producir fuego o un golpe eléctrico.

Recomendaciones Acerca del Teléfono

- Evite temperaturas extremadamente altas o bajas.
  Siempre utilice el teléfono en lugares con un rango de temperaturas de 10º ~ 40º - o - 10 ~ 40 grados Celsius, y un rango de humedad de 45% ~ 95%.
- El uso cerca de teléfonos comunes, televisores, radios y equipos de oficina como impresoras, máquinas de fax, fotocopiadoras, etc., puede afectar la comunicación con el teléfono y, por lo tanto, se debe evitar.

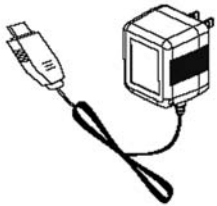
Recomendaciones Acerca de la Batería

- Guarde en un lugar fresco y bien ventilado en donde no haya luz directa del sol.
- Si la batería no recibe energía eléctrica por un largo tiempo, puede llegar a ser imposible recargarla.
- No deseche las baterías viejas junto con el resto de su basura normal. En áreas en que hay vigentes regulaciones acerca de las baterías, siga las instrucciones de las autoridades locales.

1. INTRODUCCION

1.1 Revisión del Teléfono y sus Accesorios

Por favor, revise la caja y comprueba que estén los siguientes componentes. Si falta alguno, o si la Guía del Usuario esta dañada o inutilizable, póngase en contacto con su distribuidor local.



- Aparato UT628 (1 unidad, incluye la batería)
- Adaptador de Corriente (1 unidad)
- Guía del Usuario (uno)
- Póliza de Garantía
- Certificado de Calidad

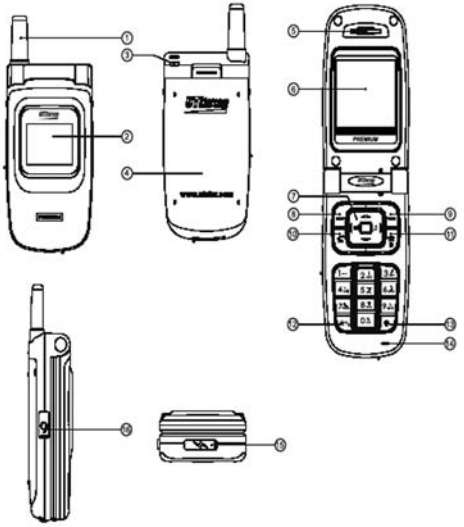
1.2 Especificaciones del Teléfono

Tamaño	42.5 X 78 X 21.1 mm
Peso	95 g
Batería	Li-ion DC 3.6V 580 mAh
Corriente de Transmisión	Input 100-240 VAC 50 ~ 60 Mhz Output 5.2V DC 160 mA
Tiempo de conversación	Hasta 4 Horas
Tiempo Máximo de Disponibilidad en Espera	150 Horas

- *El tiempo de espera se refiere a la operación normal con el receptor en su base y el teléfono disponible para llamadas.*
- *Después de un corte de energía, el tiempo de espera posibilitado por la energía de la batería depende las condiciones de la red y del uso del teléfono. Las malas condiciones de la red y un uso intensivo pueden disminuir el tiempo de espera disponible.*

1.3 Componentes Principales

1.3.1 Descripción de los Componentes



1. Antena

2. Pantalla Externa

3. Enganche del Colgador

4. Batería

5. Auricular

6. Pantalla Interna

Descripción de las partes principales del teléfono

7. **Tecla de navegación**
   Sirve para desplegar las opciones del menú, los registros de las conversaciones telefónicas o el directorio telefónico. También sirve para mover el cursor.
8. **Tecla de la izquierda**
   Sirve para ejecutar la función que indica la opción que aparece encima de la tecla.
9. **Tecla de la derecha**
   Sirve para ejecutar la función que indica la opción que aparece encima de la tecla.
10. **Tecla "Talk" (Tecla verde)**
    Sirve para marcar un número de teléfono o recibir la llamada entrante. También sirve para acceder al registro de llamadas cuando el teléfono este en estado de espera.
11. **Tecla de llamada (Tecla roja)**
    Sirve para encender / apagar el teléfono, interrumpir la llamada, cancelar la operación y volver a la pantalla de espera.
12. **Tecla de llamada IP (*Requiere soporte de red)**
    Sirve para realizar una llamada de larga distancia utilizando a claves IP o para cambiar el modo de ingreso del texto.
13. **Tecla "#"**
    Sirve para ingresar el símbolo "#" o pausa "P" cuando uno la mantiene pulsada.
14. **Micrófono**
15. **Conector para el cargador de batería**
16. **Conector para el audífono (Hands-free)**

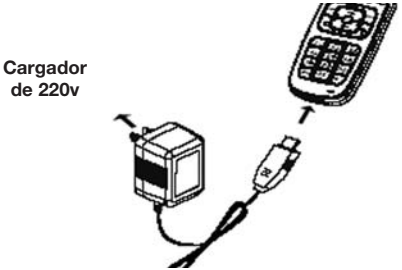
1.4 Indicadores de la Pantalla

Mientras el teléfono este en modo de espera los siguientes iconos aparecen en la pantalla:

1. Indica el nivel de señal en el lugar en que el teléfono se encuentra. Cuando el teléfono esta en la zona de cobertura del servicio, la pantalla muestra el nivel de señal. En caso contrario, no lo muestra.
2. Indica que una llamada esta en progreso.
3. Indica que hay mensajes SMS no leídos. Cuando el buzón de mensajes esta lleno, dicho icono empezará a parpadear.
4. Indica el bloqueo de larga distancia (*Requiere soporte de red)
5. Indica que el modo de timbre esta seleccionado para Vibración, Vibrar y Timbrar o Timbrar después de vibrar.
6. Indica que el modo de timbre esta seleccionado para “Silencio”.
7. Indica que el alarma esta activo.
8. Indicador de carga de la batería.

1.5 Carga de la Batería

Cuando el nivel de la batería sea muy bajo y necesite cargarla, el indicador del nivel de batería empezará a parpadear. El teléfono empezará a emitir tonos de alerta de batería baja (cuando el modo de aviso de llamadas no sea "**Mute**") indicando que la batería está a punto de agotarse y se apagará automáticamente. En esos casos, siga los pasos que indica a continuación para recargar la batería:



1. Introducir el cargador de 220V en la entrada de enchufe de corriente alterna.
2. Introducir el conector del cargador en el teléfono. Si el teléfono está apagado, la pantalla mostrará el mensaje "**Charging...**". Las franjas de color del icono de la batería empezarán a parpadear en función de la carga.
3. Cuando el icono de la batería termine de parpadear, significa que la carga de la batería ha terminado. Si el teléfono está apagado, la pantalla mostrará el mensaje "**Charged**".

- *El tiempo de carga de la batería puede ser de 5 a 7 horas. En función de las condiciones de uso del teléfono, el teléfono puede requerir mayor o menor tiempo de carga.*
- *Para cargar por primera vez el teléfono, se recomienda que el tiempo de carga sea de 6 a 8 horas continuas.*
- *Durante la carga de la batería, es posible que el propio teléfono se caliente ligeramente. Esta situación es normal.*
- *También se puede cargar la batería cuando el teléfono se encuentre en estado de espera. Durante la carga puede recibir y hacer llamadas con normalidad. Tenga en cuenta que esta situación requiere mayor gasto de energía por lo que el tiempo de carga será mayor.*

1.6 Manejo de las Teclas del teléfono

- En este manual de instrucciones, “pulsar una tecla” significa presionar la tecla y soltarla inmediatamente. “Mantener una tecla pulsada” significa presionar la tecla y mantenerla durante 2 segundos o más y después soltarla.

- El uso de la tecla de navegación es el siguiente: Pulsando en las cuatro direcciones de la tecla de navegación: “arriba”, “abajo”, “izquierda”, “derecha” puede seleccionar las opciones de navegación, ajuste, configuración, etc.

1.6.1 Seleccionar Menús / Opciones

El menú del teléfono, el directorio y las demás funciones ofrecen múltiples opciones para que usted pueda seleccionar según sus preferencias.

Por ejemplo, si desea acceder a **(Menu _ Configuración _ Alarma)**, los pasos a seguir para realizar la operación se indican a continuación:

1. Cuando el teléfono esté en estado de espera, pulse la tecla de la izquierda **(Menu)**.

2. Pulse la tecla para seleccionar la opción. A continuación pulse la tecla de la izquierda **(OK)**.

3. Pulse la tecla de navegación arriba o abajo hasta que la opción de configuración de alarma se muestre en color invertido. A continuación pulse la tecla de la izquierda **(OK)**.

- *Durante la operación, si desea volver a la pantalla anterior, pulse la tecla de la derecha **(Exit)**. Si desea volver a la pantalla del estado de espera, pulse la tecla de ~~llamamda.~~*

2. OPERACIONES BASICAS

- **Encender / Apagar teléfono**
  Mantenga pulsada la tecla **(tecla roja)** para encender/apagar el teléfono.
- **Completar una Llamada**
  Introduzca el número de teléfono que desee llamar o busque un número específico en el directorio o registro de llamadas
  Pulse **(tecla verde)** para llamar al número de teléfono marcado.
  Pulse **(tecla roja)** o **(Cancel)** para finalizar (o cancelar) la conversación.
- **Discado Rápido (números ya configurados)**
  1. Pulse directamente cualquiera de las teclas numéricas 1 ~ 9 para marcar el número correspondiente a la tecla asignada.
  2. Pulse **(tecla verde)** para llamar al número marcado.
  3. Pulse **(Cancel)** o **(tecla roja)** para finalizar la llamada.
- **Responder una Llamada Entrante**
  Pulse **(Answer)** o **(tecla verde)** para aceptar la llamada.
- **Vibrar o Modo Silencioso**
  Mantenga pulsada la tecla 0 para activar la opción **"Vibrate"**.
- **Rechazar una Llamada Entrante**
  Pulse **(Hangup)** o **(tecla roja)** para rechazar una llamada.
- **Ajuste de Volumen**
  Durante la conversación, pulse la tecla direccional hacia la derecha y la izquierda para acceder al panel de ajuste de volumen.
- **Retener una Llamada**
  Durante la conversación, pulse **(Hold)** para retener la llamada.
  Pulse **(Resume)** nuevamente para reanudar la conversación.
- **Llamada en Espera (* Requiere soporte de red)**
  Si durante la conversación usted recibe otra llamada entrante, oirá un tono de aviso de esta llamada. En esta situación puede seleccionar cualquier de las siguientes opciones:
  Pulse la tecla **(tecla verde)**. A continuación pulse la tecla 0 para rechazar la nueva llamada entrante.

Pulse la tecla **(tecla verde)**. A continuación pulse la tecla 1 para finalizar la conversación actual y atender la llamada entrante.
Pulse la tecla **(tecla verde)**. A continuación pulse la tecla 2 para mantener la conversación actual y atender la llamada entrante.

- **Llamada Tripartita (* Requiere soporte de red)**
  Para agregar otra persona a su llamada (llamada tripartita) utilice las siguientes instrucciones (Incluir C y B en una Llamada):
  Durante la conversación pulse **(tecla verde)** para que B permanezca en espera. Cuando usted oiga el tono de marcar, introduzca el número de teléfono del usuario C. Cuando el teléfono haya establecido la conexión puede conversar con el usuario C. Si aún no ha marcado el número de teléfono del usuario C, Puede pulsar la tecla **(tecla verde)** para reanudar la conversación con el usuario B. Cuando esté hablando con el usuario C, usted puede seleccionar alguna de las opciones siguientes:
  1. Pulse la tecla **(tecla verde)**. A continuación pulse la tecla 1 para finalizar la conversación con el usuario C y reanudar la conversación con el usuario B.
  2. Pulse la tecla **(tecla verde)**. A continuación pulse la tecla 2 para mantener la conversación con el usuario C y reanudar la conversación con el usuario B.
  3. Pulse la tecla **(tecla verde)**. A continuación pulse la tecla 3 para empezar una conversación a tres.
  4. Pulse la tecla **(tecla verde)**. A continuación pulse la tecla 0 para retener la conversación con el usuario B y continuar la conversación con el usuario C.
- **Acceso al Directorio Durante la Conversación**
  Durante la conversación, pulse la tecla direccional arriba y abajo para ver al directorio. Si desea ver la información detallada del registro que está en color invertido, pulse la tecla **(Detail)**. Si el teléfono no contiene ningún registro, cuando pulse la tecla para visualizar, la pantalla mostrará un mensaje de error.

- **Almacenar Números de Teléfono**
  Cuando el teléfono esté en estado de espera, usted puede agregar números de teléfono al directorio. Introduzca el número de teléfono y pulse la tecla **(Save)** y siga las instrucciones para introducir el nombre de acuerdo las instrucciones detalladas mas adelante en este manual bajo la función "Directorio".
- **Vibración al Pulsar una Tecla**
  Mantenga pulsada la tecla 0 para entrar en modo vibración. El icono aparecerá en la pantalla.
- **Acceso a Menús**
  Pulse la tecla **(Menu)** para acceder a los menús del UT628. Pulse la tecla direccional arriba y abajo para verificar las opciones disponibles.

3. FUNCIONES DEL MENU

3.1 SMS (* Requiere Soporte de Red)

(Menu-SMS)

Usted puede elegir entre leer, editar, almacenar, eliminar o enviar **SMS**. Pulse la tecla de la izquierda **(Menu)**, pulse la tecla direccional abajo o arriba para seleccionar la opción **"SMS"**, y después pulse la tecla de la izquierda **(OK)**. Una vez seleccionada dicha opción, usted puede escoger una de las siguientes funciones:

3.1.1 Edit (Editar Mensajes)

(Menu – SMS – Edit)

Una vez seleccionada esta opción, la pantalla muestra el contenido del último SMS editado (si usted apaga el teléfono, el contenido no se conserva). Usted puede modificar dicho mensaje SMS, o mantener pulsada la tecla de la derecha **(Clear)** para borrarlo completamente y escribir uno nuevo.

Después de realizar el paso anterior, pulse la tecla de la izquierda **(Options)** y podrá escoger una de las siguientes opciones:

- Enviar **(Single Send)**: enviar mensaje a un nuevo número o seleccionar un número especifico existente en el directorio
- Difusión **(Group Send)**: enviar mensaje a un grupo de destinatarios pre-existentes
- Guardar **(Save)**: guardar mensaje como pre-definido

Single Send (Para Enviar un Mensaje):
Cuando usted haya escogido esta opción, podrá enviar el mensaje SMS mediante uno de los dos métodos siguientes:

- Introducir el número de teléfono de la persona a la que quiere enviar el mensaje, y luego pulsar la tecla de la izquierda **(Send)** o la tecla para completar **(tecla verde)** el proceso de envío del mensaje SMS.
- Pulsar la tecla de la izquierda **(Search)**, y después de encontrar a la persona deseada en el directorio, pulsar la tecla de la izquierda **(OK)**. Después, pulsar la tecla de la izquierda **(Send)** o la tecla **(tecla verde)** para completar el proceso de envio del mensaje SMS.

3.1.2 Inbox (Buzón de Entrada)

(Menu – SMS – Inbox)
Cuando usted reciba un nuevo mensaje SMS, el teléfono emitirá un sonido de alerta de mensaje SMS, y la pantalla mostrará un icono indicando que hay un nuevo mensaje. Cuando en el teléfono haya mensajes SMS no leídos o mensajes SMS recién llegados, la pantalla mostrará un icono como este
Si acaba de recibir un mensaje SMS, y estando el teléfono en estado de espera, si usted pulsa la tecla de la izquierda **(View)**, podrá ver el contenido el mensaje SMS no leído. Mediante la pulsación de la tecla direccional arriba y abajo, cuando haya encontrado el mensaje SMS que desea leer, pulse usted la tecla de la izquierda **(OK)** y podrá leer el contenido. Si pulsa la tecla **(Options)** podrá seleccionar una de las siguientes opciones:

- **Reply (Responder)**
  Esta opción le permite responder a este mensaje SMS.
- **Forward (Reenviar)**
  Esta opción le permite reenviar el contenido de este mensaje SMS.
- **Delete (Eliminar)**
  Esta opción le permite eliminar el mensaje SMS.

• Call Back (Devolver Llamada)
A través de esta opción, usted puede llamar al número de teléfono que figura en el remitente del mensaje SMS.
• Lock / Unlock (Proteger)
** No disponible en algunas versiones.*
A través de esta opción, usted puede configurar la protección de los mensajes SMS para evitar pérdidas de mensajes SMS importantes causadas por borrados accidentales o factores temporales.
• Extract Number (Extraer Número)
A través de esta opción, usted puede extraer el número de teléfono contenido en el mensaje SMS.
• Save Number (Guardar número)
Esta opción le permite almacenar el número de teléfono del remitente del mensaje SMS en el directorio.

3.1.3 Outbox (Buzón de Salida)

(Menu – SMS – Outbox)
Los mensajes SMS que se han enviado más recientemente quedan almacenados en la bandeja de salida. Cuando usted seleccione el buzón de salida, la pantalla mostrará una lista de todos los mensajes SMS ya enviados (si en la bandeja de salida no hay ningún mensaje SMS, la pantalla mostrará el mensaje: **"No Record"**). La lista muestra el número de teléfono o el nombre del destinatario del mensaje SMS (si está almacenado en el teléfono). El listado de los mensajes SMS ya enviados se muestra siguiendo un orden temporal, de forma que el último mensaje SMS enviado figura en primera posición y se muestra en color invertido. Cuando pulsando la tecla usted haya encontrado el mensaje que necesita, pulse la tecla de la izquierda **(OK)** y podrá leer el contenido del mensaje SMS y los detalles del mensaje. Pulse la tecla de la izquierda **(Options)**, y podrá seleccionar alguna de las siguientes opciones:

• Delete (Eliminar)
Esta opción le permite a usted eliminar el mensaje SMS. Si el mensaje SMS ha sido protegido previamente, la pantalla mostrará un mensaje indicando que está protegido. Por favor, desprotéjalo primero y luego proceda a eliminar el mensaje.

• Forward (Reenviar)
Esta opción le permite a usted reenviar el mensaje SMS. El procedimiento detallado para operar es completamente igual al procedimiento de escribir un mensaje SMS para enviarlo luego a una persona o a una lista de distribución.

3.1.4 Draft (Borrador)

(Menu – SMS – Draft)
A través de esta opción usted puede almacenar mensajes SMS editados en la carpeta de borrador. Una vez seleccionada esta opción, la pantalla muestra un listado de los mensajes de tipo borrador. Cada uno de los borradores, así como el contenido de los mismos mensajes, se muestra con texto que se desplaza horizontalmente. Pulse la tecla direccional arriba y abajo para explorar el listado y encontrar el borrador que usted necesita, y pulse entonces la tecla de la izquierda **(OK)** para acceder a leer dicho mensaje SMS. Durante la lectura, pulse la tecla de la izquierda **(Options)** para seleccionar alguna de las siguientes opciones:

• Edit (Editar)
Esta opción le permite editar el borrador de mensaje SMS. El procedimiento detallado de operación es muy parecido al de escribir SMS.
• Single Send (Enviar)
Esta opción le permite enviar el borrador de mensaje SMS. El procedimiento detallado de operación es exactamente igual a acceder primero para escribir un SMS y luego enviar el mensaje. Después de ser enviado, dicho mensaje SMS será automáticamente eliminado de la carpeta borrador.
• Group Send (Enviar a un Grupo)
Difundir el borrador de mensaje SMS a una lista de distribución. El procedimiento detallado de operación es exactamente igual a acceder primero para escribir un SMS y luego enviar el mensaje por grupo enviado. Después del grupo enviado, dicho mensaje SMS será automáticamente eliminado de la carpeta borrador.

• Delete (Eliminar)
Esta opción le permite eliminar el borrador de mensaje. Pulse el direccional arriba y abajo hasta la opción y después de seleccionarla, la pantalla muestra el mensaje: “Delete?”. Pulse entonces la tecla de la izquierda **(OK)** para finalizar el proceso de eliminación o pulse **(Cancel)** para cancelar la operación.

3.1.5 Clear (Eliminar)
(Menu – SMS – Clear)
Cuando usted haya entrado en esta opción, podrá elegir entre vaciar el buzón de entrada, salida, la carpeta borrador o vaciar completamente todo el SMS presente en la memoria del teléfono. Según la indicación del teléfono, introduzca la clave secreta (si configurada) y pulse la tecla de la izquierda **(OK)**. Si existe algún mensaje SMS que previamente ha sido protegido, el teléfono le notificará y de nuevo le preguntará si quiere vaciar complemente todo los mensajes.

3.1.6 Memory (Memoria)
(Menu – SMS – Memory)
Cuando usted entre en esta opción, podrá examinar el estado de la memoria del buzón de entrada, buzón de salida y la carpeta de borrador.

3.2 Call Log (Registro de Llamadas)
(Menu-Call Log)
El teléfono establece un registro de todas las llamadas perdidas, las llamadas recibidas y las llamadas efectuadas desde el mismo teléfono. El registro incluye también la duración de las llamadas mencionadas. Acceda al registro de llamadas y podrá acceder rápidamente al registro de llamadas perdidas, llamadas recibidas o llamadas efectuadas desde el mismo teléfono. Pulse la tecla de la izquierda **(Menu)**, pulse la tecla direccional abajo o arriba para seleccionar la opción “Call Log”, y después pulse la tecla de la izquierda **(OK)**. Una vez seleccionada dicha opción, usted puede escoger una de las siguientes funciones:

3.2.1 Missed Log (Llamadas Perdidas)
(Menu – Call Log – Missed Log)
Cuando usted haya seleccionado esta opción, podrá visualizar el registro de

las últimas llamadas perdidas. En cada registro se muestra el número de teléfono de la persona llamante. Si dicho teléfono figura en el directorio, entonces el teléfono mostrará el nombre correspondiente o el grupo al que pertenece. El primer registro que se muestra en la pantalla es el registro de la última llamada perdida. Si usted pulsa la tecla direccional arriba y abajo, podrá visualizar el registro de las restantes llamadas perdidas. Cuando esté viendo un registro, si pulsa la tecla **(tecla verde)** podrá realizar una llamada al número de teléfono que aparece en el registro. Pulsando la tecla izquierda **(Options)** usted tendrá las siguientes opciones:

- **Edit (Editar)**
  Después de editar el número de teléfono del registro, usted puede almacenarlo en el directorio.
- **Delete (Eliminar)**
  Sirve para eliminar dicho registro. Cuando seleccione esta opción, la pantalla mostrará el mensaje "¿Eliminar?". Pulse la tecla de la izquierda **(OK)** para eliminar el registro.
- **Time (Hora)**
  * No disponible en algunas versiones
  Esta opción le permite ver la hora de la llamada.

3.2.2 Received Log (Llamadas Recibidas)

(Menu – Call Log – Received Log)

La selección y el procedimiento para operar son similares al procedimiento que se sigue en el caso de "llamadas perdidas" expuesto anteriormente. La diferencia con respecto al caso anterior es que dispone de la opción de duración **(Duration)**, que le permite ver la duración de la llamada recibida.

3.2.3 Dialed Log (Números Marcados)

(Menu – Call Log – Dialed Log)

Cuando usted haya seleccionado esta opción, podrá visualizar el registro de los últimos números marcados. Si ha efectuado más de una llamada al mismo número de teléfono, en el registro de números marcados aparecerá solamente el registro de la última vez que marcó dicho teléfono. Cuando esté viendo un registro, si pulsa la tecla **(tecla verde)** podrá realizar una llamada al número de teléfono que aparece en el registro. Cuando esté viendo un registro, si pulsa la tecla de la izquierda **(Options)**, podrá seleccionar: editar número **(Edit)**, eliminar registro **(Delete)** o duración de la

llamada **(Duration)**. El procedimiento para operar es similar al procedimiento que se sigue en el caso de llamadas recibidas expuesto anteriormente.

3.2.4 Delete Log (Eliminar Registro de Llamadas)

(Menu – Call Log – Delete Log)

Cuando usted haya seleccionado esta opción, podrá eliminar todos los registros de llamadas perdidas, llamadas recibidas o números marcados. Cuando seleccione llamadas perdidas, llamadas recibidas o números marcados, la pantalla mostrará el mensaje **"Delete?"**. Pulse la tecla de la izquierda **(OK)** para finalizar el borrado de los registros. Si usted selecciona borrar todo, el teléfono borrará todos los registros. El teléfono le solicitará que introduzca la clave secreta del teléfono. Introduzca la clave y pulse la tecla de la izquierda **(OK)** para finalizar el proceso.

3.2.5 Duration (Duración)

(Menu – Call Log – Duration)

Cuando usted haya seleccionado esta opción, pulse la tecla direccional arriba y abajo para ver la duración de las llamadas recibidas o de los números marcados así como la duración total de las llamadas. Pulse la tecla de la izquierda **(Reset)**, la pantalla mostrará el mensaje **"Reset?"**. Pulse de nuevo la tecla de la izquierda **(OK)** para poner a cero la duración de las llamadas.

3.3 Phonebook (Directorio)
(Menu - Phonebook)

En el directorio de este teléfono se pueden almacenar registros telefónicos, cada registro contiene nombres, el número de teléfono y el grupo al que pertenece. Pulse la tecla de la izquierda **(Menu)**, pulse la tecla direccional abajo o arriba para seleccionar la opción "Phonebook", y después pulse la tecla de la izquierda **(OK)**. Una vez seleccionada dicha opción, usted puede escoger una de las siguientes funciones:

3.3.1 Search (Buscar)
(Menu-Phonebook-Search)
Dentro de esta opción, en la pantalla se visualiza **"Enter"**. Introduzca el nombre que desea buscar o la inicial del nombre. El teléfono buscará automáticamente en los registros del directorio el nombre correspondiente de acuerdo con las iniciales ingresadas y lo mostrará en color invertido.

Cuando la pantalla muestre el nombre que usted necesita, pulse la tecla de la izquierda **(Details)**, para ver la información detallada de dicho registro. Durante la visualización, usted puede pulsar la tecla para cambiar de pantalla. Si pulsa en ese momento la tecla de la izquierda **(Options)**, podrá editar o eliminar el registro.

3.3.2 Add Entry (Nuevo Registro)
(Menu-Phonebook-Add Entry)
Esta opción sirve para añadir nuevos registros en el directorio.

a. Introducir el nombre, pulsar la tecla de la izquierda **(OK)**.
b. Introducir el número de teléfono (un máximo de 24 dígitos), pulsar la tecla de la izquierda **(OK)**.
c. Seleccione el grupo al que pertenece el registro, entre los siguientes grupos: familia **(Family)**, amigos **(Friends)**, oficina **(Colleague)**, compañeros **(Classmates)**, VIP **(VIP)**, negocios **(Partner)**, otros **(Others)** o no autorizados **(Blacklist)**, y pulse la tecla de la izquierda **(OK)**, para terminar de añadir el nuevo registro en el directorio.

3.3.3 Delete Entry (Eliminar Registro)

(Menu - Phonebook - Delete Entry)

Usted puede seleccionar entre eliminar un registro o todos los registros del directorio.

3.3.3.1 One by One (Uno a Uno)

Pulse la tecla direccional arriba y abajo para seleccionar el nombre que desea eliminar, pulse la tecla de la izquierda **(Erase)**, se mostrará por pantalla el mensaje de eliminar **"Delete?"**, entonces pulse de nuevo la tecla de la izquierda **(OK)**, para terminar el proceso de eliminación.

3.3.3.2 Eliminar Todos los Registros del Teléfono (All)

Permite eliminar todos los registros telefónicos almacenados en el teléfono. Dentro de esta opción, el teléfono le solicitará que introduzca su clave secreta. Cuando haya introducido la clave secreta correctamente, pulse la tecla de la izquierda **(OK)**, para terminar el proceso de eliminación.

3.3.4 Group Info (Información de Grupo)

(Menu – Phonebook – Group Info)

Después de seleccionar entre los grupos llamantes: familia, amigos, oficina, compañeros, VIP, negocios, otros o no autorizados, usted puede operar de la siguiente manera:

3.3.4.1 Browse (Explorar)

Al seleccionar esta opción, la pantalla mostrará los nombres de los registros correspondientes a dicho grupo llamante. Pulse la tecla de la izquierda **(Details)** para ver la información detallada del registro que se mostrará en color invertido. Luego pulse otra vez la tecla de la izquierda **(Options)** y podrá seleccionar entre las opciones modificar o eliminar el grupo o registro.

3.3.4.2 Ring Tone (Configurar el Tono de Timbre)

A través de esta opción, usted puede elegir tonos de timbre para el grupo llamante seleccionado. Pulse la tecla direccional arriba y abajo para explorar los diferentes tonos de timbre que usted puede seleccionar, y el teléfono emitirá el tono de timbre del elemento que está seleccionado en este momento en color invertido. Al pulsar la tecla de la izquierda **(OK)**, finalice la selección del tono de timbre.

3.3.5 Speed Dial (Discado Rápido)

(Menu – Phonebook – Speed Dial)

Usted puede asignar números de teléfono del directorio a las teclas 1 ~ 9. Cuando usted desee llamar a dichos números, sólo necesita mantener pulsada la tecla asociada al número para establecer una llamada a dicho número de teléfono. Dentro de esta opción, la pantalla mostrará el estado de configuración de la tecla de pulsación. Pulse entonces la tecla direccional arriba y abajo para ver la configuración de las demás teclas numéricas. Cuando un número no esta configurado para el Discado Rápido, el mismo aparecerá como no definido “Unset”.

3.3.6 Memory (Memoria)

(Menu – Phonebook – Memory)

Usted puede en esta opción examinar el estado de la memoria del teléfono.

3.4 Profiles (Perfil)
(Menu-Profiles)

Esta función le permite a usted usar diferentes configuraciones de tonos de timbre, volumen del tono, modo del tono, tipo del tono, etc. en función de las necesidades de cada situación. Una vez que usted haya seleccionado esta opción, la pantalla mostrará un listado del modelo de perfil, y al mismo tiempo mostrará en color invertido el modelo de perfil que se esté usando en este momento. Usted puede personalizar un modelo de perfil, y según sus preferencias, activar uno de los modelos de perfil en función de la situación. Cuando usted lo haya activado, el teléfono utilizará las distintas configuraciones establecidas en el modelo de perfil elegido. El modelo de perfil de la configuración predeterminada en fábrica es el modelo normal **"Standard"**.

3.4.1 Standard (Normal)
(Menu - Profiles - Standard)

3.4.1.1 Enable (Activar)
Cuando usted seleccione esta opción, podrá usar dicho modelo de perfil.

3.4.1.2 Set (Configurar)
Cuando usted haya seleccionado esta opción, pulse la tecla direccional arriba y abajo para explorar una de las opciones que se muestran a continuación. El estado de la configuración actual se mostrará en color invertido al lado de la opción. Pulse la tecla de la izquierda **(OK)**, y podrá seleccionar las opciones mencionadas anteriormente.

- **Ring Volume (Volumen de Timbre)**

Esta opción le permite ajustar el volumen de los diferentes sonidos de alerta del teléfono. El volumen de timbre se divide en cinco niveles. Pulse la tecla direccional a la derecha o izquierda para ajustar el volumen y pulse la tecla de la izquierda **(OK)** para aceptar la configuración deseada.

- **Ring Mode (Modo de Timbre)**

Esta opción permite configurar el modo de timbre para las llamadas entrantes. Las opciones disponibles para esta función incluyen: timbre ascendiente **(Ascending)**, timbre único **(Ring Once)**, timbre normal **(Ring)**, Llamada de voz en Chino **(Incoming Call Voice)**, vibración y timbre **(Vibration and Ring)** timbre después vibración **(Ring after Vibrate)**, o modo silencioso **(Mute)**.

• Ring Tone (Tono de Timbre)
Esta opción le permite seleccionar cualquiera de los tonos electrónicos o melodías y configurarlo como tono de timbre. Pulse la tecla para explorar los distintos tipos de tonos de timbre. Una vez elegido el tono de timbre, el teléfono emitirá el sonido del tono que se muestra en color invertido. Cuando usted haya encontrado el tono de timbre que desea, pulse la tecla de la izquierda **(OK)** para finalizar la configuración.

• Message Tone (Tono de Mensaje)
Esta opción le permite seleccionar el tono de alerta para los mensajes nuevos.

• Alarm Tone (Tono de Alarma)
Esta opción le permite seleccionar el tono de alerta para la alarma.

• Keypad Tone (Tono de Teclado)
Cuando usted active la función de tono de teclado, al pulsar una tecla el teléfono emitirá un tono. Cuando encienda / apague el teléfono, emitirá el tono de encendido o apagado. Cuando las operaciones de manejo hayan dado un resultado correcto / resultado erróneo, el teléfono emitirá el tono de correcto / error.
El teléfono proporciona cuatro tipos de opciones configurables: tono de teclado: estándar **(Standard Key)**, tono de teclado musical **(Music Key Tone)**, tono de teclado de percusión **(Percusión Key Tone)** y tono de teclado apagado **(Off)**.

• Alert Tone (Tono de Alerta)
Cuando usted haya activado esta función, si durante la conversación telefónica usted abandona la zona de cobertura del servicio o cambia de zona de cobertura a otra próxima, el teléfono emitirá un tono de alerta.

• Folder Tone (Tono de Apertura)
Esta opción le permite configurar el tono que se emite cuando abre o cierra la tapa del teléfono. En total hay tres opciones disponibles: tono de apertura estándar **(Standard)**, efectos musicales **(Effect Tone)** y tono de apertura desactivado **(No Tone)**.

• Whisper Mode (Modo Susurro)
Cuando usted haya activado esta función, podrá hablar en modo silencioso en situaciones en las que no es conveniente mantener una conversación con tono normal. Esta opción no afecta la calidad de la comunicación.

3.4.2 Meeting (Reunión)

(Menu - Profiles - Meeting)
Esta opción corresponde a las necesidades de una reunión. Para utilizarla establezca previamente las configuraciones que necesita. El procedimiento para operar es exactamente igual al procedimiento que se sigue en el caso de perfil normal expuesto anteriormente.

3.4.3 Outdoor (Exterior)

(Menu – Profiles – Outdoor)
Esta opción corresponde a las necesidades de un entorno exterior. Para utilizarla establezca previamente las configuraciones que necesita. El procedimiento para operar es exactamente igual al procedimiento que se sigue en el caso de perfil normal expuesto anteriormente.

3.4.4 User Define (Definido por Usuario)

(Menu – Profiles – User Define)
Esta opción le permite configurar el teléfono según sus preferencias y corresponde a otras situaciones no expuestas anteriormente. El procedimiento para operar es exactamente igual al procedimiento que se sigue en el caso de perfil normal expuesto anteriormente.

3.5 Settings (Configuración)
(Menu - Settings)

Mediante esta opción, usted puede cambiar las distintas configuraciones del teléfono según sus preferencias.

3.5.1 Own Nunber (Número Propio)
(Menu - Settings - Own Number)
Cuando usted haya seleccionado esta opción, la pantalla mostrará el número propio del teléfono. Usted puede editarlo o modificarlo según sus preferencias.

3.5.2 Date/Time (Fecha/Hora)
(Menu – Settings – Date/Time)
Cuando esta opción aparezca en color invertido, la pantalla mostrará la configuración actual de la hora al lado de la opción. Si usted selecciona esta opción, podrá cambiar la fecha y la hora del teléfono. Introduzca primero el año (2001 – 2049), la hora (el formato de la hora es de 24 horas). Pulse la tecla de la izquierda **(OK)**, para finalizar la configuración.

3.5.3 Answer Mode (Modo de Respuesta)
(Menu – Settings – Answer Mode)
Esta opción le permite configurar el modo de respuesta que desea habilitar para el teléfono:

3.5.3.1 Flip Key (Al Abrir)
Cuando hay una llamada entrante, usted podrá abrir la tapa del teléfono para contestar la llamada. Si en el momento de la llamada la tapa está abierta, usted puede atender la llamada pulsando la tecla de la izquierda o la tecla.

3.5.3.2 Any Key (Cualquier Tecla)
Cuando hay una llamada entrante, usted podrá contestar la llamada pulsando cualquier tecla excepto la tecla de la derecha **(tecla roja**).

3.5.3.3 Talk Key (Tecla de Respuesta)
Cuando hay una llamada entrante, usted puede contestar la llamada pulsando la tecla de la izquierda o la **(tecla verde)**.

3.5.4 Language (Idioma)

(Menu – Settings – Language)
Usted puede elegir entre diversos idiomas para los distintos mensajes que muestra el teléfono.

3.5.5 Display (Pantalla)

(Menu – Settings – Display)
Esta opción le permite configurar las opciones de pantalla del teléfono.

3.5.5.1 Scheme (Fondo de Pantalla)
Si usted selecciona esta opción, podrá elegir una de las imágenes incluidas como fondo de pantalla de su teléfono. Para visualizar la imagen selecciónela pulsando la tecla de la izquierda **(OK)**. Si pulsa la tecla podrá visualizar todas las imágenes disponibles, una a una. Si usted elige "User Define" puede escribir un mensaje personalizado como un SMS para ser su fondo de pantalla.

3.5.5.2 Internal Time (Reloj Interno)
Activa o desactiva el reloj existente en la pantalla interna de su teléfono.

3.5.5.3 External Clock (Reloj Externo)
Elija entre dos tipos de reloj externo: Análogo o Digital.

3.5.5.4 Contrast (Contraste)
Esta opción le permite ajustar el contraste de la pantalla externa (Sublcd) e interna (Mainlcd) del teléfono. Tiene 5 niveles ajustables. Pulse las teclas direccionales a la izquierda y a la derecha para ajustar el contraste. Mientras usted esté ajustándolo, la pantalla mostrará en cada momento el contraste de cada ajuste. Cuando haya terminado de ajustar, pulse la tecla de la izquierda **(OK)** para finalizar la configuración.

3.5.5.5 Backlight (Luz de Pantalla)
Si la configuración de pantalla del teléfono no es "apagado", cuando usted esté operando con las teclas del teléfono y reciba una llamada entrante o un mensaje SMS, la pantalla del teléfono y el teclado brillarán. Cuando usted

haya seleccionado esta opción, podrá configurar las siguientes funciones:

• Battery Saving (Ahorro de Batería)
Cuando usted haya activado esta opción, la luz de pantalla se mantendrá encendida 5 segundos después de la última pulsación de tecla.

• Normal (Normal)
Cuando usted haya activado esta opción, la luz de pantalla se mantendrá encendida 15 segundos después de la última pulsación de tecla.

3.5.6 IP Phone (Llamada IP) (* Requiere Soporte de Red)

(Menu – Settings – IP Phone)
Esta opción le permite configurar los parámetros para realizar llamadas IP con el teléfono. Cuando haya terminado de configurar los parámetros IP, usted podrá pulsar la tecla para realizar una llamada IP de forma inmediata. Para el correcto funcionamiento de esta opción usted necesita soporte de las redes de su operadora local.

1. Introduzca el número de acceso IP y los parámetros, por ejemplo **"17908P1P"**.
2. Introduzca la cuenta. En función de los requisitos de la red, si es necesario puede pulsar la tecla para introducir el carácter "#".
3. Introduzca la clave de acceso. Los caracteres que muestra la pantalla son "*". Pulse la tecla de la izquierda **(OK)** para confirmar.

3.5.7 Security (Seguridad)

(Menu – Settings – Set Security)
Para garantizar la privacidad en el uso del teléfono, es aconsejable que configure las opciones de seguridad del mismo. Cuando usted haya seleccionado esta opción, el teléfono le solicitará que introduzca su clave secreta. La clave secreta incluida en el teléfono es *888888. Introduzca su clave o la clave ya incluida en el teléfono y pulse la tecla de la izquierda **(OK)**. Si la clave introducida es correcta, la pantalla mostrará el siguiente menú. En caso contrario, la pantalla mostrará el mensaje error de código **"Code Error"**. Si ha introducido correctamente la clave, el siguiente menú le ofrece estas opciones:

3.5.7.1 Toll Lock (Bloqueo de Larga Distancia) (*Requiere soporte de red)
Para evitar que terceras personas utilicen su teléfono para realizar llamadas de larga distancia, usted puede configurar el bloqueo de larga distancia. Cuando esta función esté activada, la pantalla mostrará un candado en su pantalla. Si alguien intenta realizar llamadas a larga distancia, la pantalla mostrará el mensaje **"Toll Lock"**.

3.5.7.2 PowerOn Code (Código al Encender)
Si esta opción está activada, cada vez que usted encienda el teléfono tendrá que introducir la clave de acceso.

3.5.7.3 Change Code (Cambio de Código de Seguridad)
Cuando usted haya seleccionado esta opción, la pantalla mostrará el mensaje de cambio de código **"New Code"**. Introduzca un nuevo código de seguridad de 0 a 6 dígitos. Sólo puede introducir dígitos comprendidos entre 0 y 9. También puede dejar el campo vacío si lo desea. Pulse la tecla **(OK)**. Vuelva a introducir la misma clave de seguridad. Pulse la tecla **(OK)** para finalizar la configuración.

3.5.7.4 Reset All (Reconfigurar Todo)
Esta opción le permite restaurar la configuración predeterminada en fábrica, cuando usted haya seleccionado esta opción, la pantalla mostrará el mensaje indicando el cambio a la configuración de la fábrica. **"Reset All?"**. Pulse la tecla de la izquierda **(OK)** para finalizar la configuración. La pantalla mostrará el mensaje de re-configuración en chino. Recuerde que esta operación no supone perder los datos del directorio telefónico, los mensajes SMS ni los registros de las llamadas.

3.5.8 Input Method (Modo de Ingreso)
(Menu – Settings – Input Method)
Este teléfono proporciona cuatro modos de ingreso para introducir caracteres alfabéticos o numéricos en la pantalla de edición de texto. Estos son: PINYIN, Modo Sim **(Sim Stroke)**, inglés predicativo **(English)**, alfabético y numérico **(Letter)**. Esta opción le permite activar o desactivar los cuatro primeros modos de ingreso. En la pantalla de edición de texto sólo se permite cambiar de modo de ingreso entre el modo numérico y otro modo activado. Cuando usted haya seleccionado esta opción, pulse la tecla para seleccionar el modo de ingreso. Cuando la pantalla muestre el modo de ingreso en color invertido, el estado de la configuración actual aparecerá al lado. Pulse la tecla de la izquierda **(OK)** para entrar en la pantalla de

activar/desactivar. Pulse la tecla para seleccionar la opción que desee. Pulse la tecla de la izquierda **(OK)** para finalizar la configuración.

3.5.9 Call Forwarding (Desvío de Llamadas)

(Menu – Settings – Call Forwarding)

Usted puede desviar las llamadas entrantes a otro número en cualquier situación. Para que esta opción funcione correctamente es necesario que la red de telefonía soporte dicho servicio. Cuando haya seleccionado esta opción, usted puede escoger alguna de las siguientes opciones:

3.5.9.1 Unconditional (Incondicional)

Cuando esta opción esté activada, todas las llamadas entrantes serán desviadas al número de teléfono que usted indique. El proveedor de servicio le facilitará un número de acceso para activar o cancelar dicho servicio.

3.5.9.2 No Answer (Sin Respuesta)

Cuando usted haya seleccionado esta opción, siga las instrucciones para indicar el número de teléfono para hacer el desvío. Pulse la tecla de la izquierda **(OK)**. El teléfono se conectará automáticamente a la red de telefonía para solicitar el servicio y mostrará en la pantalla el número de servicio. Después de establecer la conexión la pantalla mostrará el mensaje "Escuchar mensaje de voz".

La operadora le comunicará si el desvío incondicional ha sido realizado con éxito o no. Siga las instrucciones del teléfono para operar. Si el número de servicio facilitado por el fabricante es **"*57*"**, en el establecimiento de la conexión la pantalla mostrará el número llamado **"*57*" forwarding number#"**. Observe que esta llamada no se quedará almacenada en el registro de llamadas.

3.5.9.3 Busy (Ocupado)
Cuando usted haya seleccionado esta opción, todas las llamadas entrantes se van al teléfono asignado mientras el teléfono este encendido.

3.5.9.4 Unreachable (Inalcanzable)
Cuando usted haya seleccionado esta opción, todas las llamadas que entran mientras el teléfono este apagado o fuera de servicio serán enviadas al número especificado.

3.5.10 New Service (Nuevo Servicio) (* Requiere soporte de red)
(Menu – Settings – New Service)

3.5.10.1 YouZiGuiJia
Este servicio no esta disponible en América Latina en este momento.

3.6 Tools (Herramientas)
(Menu - Tools)

Cuando haya seleccionado esta opción, usted podrá usar alguna de las siguientes herramientas:

3.6.1 Calculator (Calculadora)
(Menu - Tools - Calculator)
Empleando las funciones de calculadora del teléfono, usted puede realizar operaciones básicas de suma, resta, multiplicación y división.

3.6.2 Calendar (Calendario)
(Menu – Tools – Calendar)
Esta opción le permite consultar el calendario que comprende desde el 1 de enero del año 1900 hasta el 31 de diciembre del año 2049 (calendario gregoriano y calendario chino)

3.6.3 Alarm (Alarma)
(Menu – Tools – Alarm)
Convierta su teléfono en una eficiente alarma para su día a día

3.7 Game (Juego)
(Menu - Game)

3.7.1 Tarot
(Menu - Game - Tarot)
Este tarot distribuye las cartas de dos formas: la cruz del destino y el árbol del amor. Las cartas del Tarot se originaron en Egipto. La palabra Tarot es formada por dos palabras Tar (la moral) y Rot (el Rey). Por muchas generaciones, las cartas del Tarot evolucionaron a la representación de la vida y de la libertad espiritual. Cada carta del Tarot tiene un significado específico y su lectura solamente ofrece una idea del mejor camino para una persona en el futuro.

El tarot consiste únicamente en la formulación de preguntas concretas por parte del consultante. En ningún caso serán más de siete. Las preguntas serán claras y precisas. Ante cada pregunta, ubicaremos una carta sobre la mesa con la tecla izquierda **(OK)**, con la figura hacia abajo. Después, la daremos vuelta y la interpretaremos utilizando la tecla direccional para ubicarlas y **(OK)** para virarlas. En el caso de que, por circunstancias varias, la carta correspondiente a una pregunta, no responda a ésta, se la separará.

Una vez concluida la interpretación, se repetirá la operación pero únicamente a respecto de la pregunta o preguntas que quedaron sin responder. Recuérdese que habrá que separar siempre las cartas que dieron su respuesta, dejándolas de lado.

4. REFERENCIAS E INCIDENCIAS

4.1 Mantenimiento del Teléfono

Limpieza de la superficie

- *Utilice un trapo suave y seco para limpiar todo tipo de polvo o pelusillas que aparezcan en el teléfono.*
- *Eliminación de suciedad*
  Para todo tipo de suciedad impregnada en el teléfono que no se pueda limpiar con un trapo seco, utilice una toalla suave y mojada con jabón neutro desengrasante. Cuando termine de quitar la suciedad, seque el teléfono con un trapo seco.
- *No utilice benceno, disolvente, gasolina o compuestos similares.*
  Estos compuestos químicos pueden estropear la carcasa y las teclas del teléfono. Con el tiempo, la superficie puede perder brillo.

Cambio de batería

La batería es un elemento que se desgasta con facilidad. Cuando usted observe que, después de cargar la batería, ésta se desgasta con rapidez, es el momento de reemplazarla por una nueva batería.
Después de cambiar la batería, la fecha y la hora del teléfono recuperan la configuración predeterminada en fábrica. Usted necesita volver a ajustar estas configuraciones.

1. Cuando el teléfono se encuentre en estado de espera, mantenga pulsada la tecla para apagar el teléfono.
   Atención: Antes de extraer la batería, asegúrese de haber apagado correctamente el teléfono. De lo contrario puede perder los datos no guardados.
2. Extraiga la batería.
   Presione ligeramente la pestaña que está en un extremo de la batería.
   La batería saldrá automáticamente y podrá extraerla.
3. Instalación de una nueva batería
   Para instalar la batería, introduzca primero el lado de la batería que tiene una pestaña. Cuando este lado esté anclado, presione ligeramente el otro extremo de la batería para encajarlo completamente en el espacio. Asegúrese de que la batería hace contacto por completo y cierre la tapa del teléfono.

4.2 Diagnóstico de Fallas

- *Si mientras usted está usando este teléfono, detecta fallas en el funcionamiento, consulte primero la siguiente tabla de diagnóstico de fallas y su correspondiente causa o solución.*

Incidencia	Diagnóstico	Causa de la falla
El teléfono no se enciende	¿Mantiene pulsada la tecla más de 2 segundos?	Debe mantener la tecla pulsada más de 2 segundos.
	¿Es correcta la orientación de la batería?	Compruebe la orientación de la batería y vuelva a colocar la batería en su sitio.
	¿Ha comprobado el nivel de energía de la batería?	Recargue la batería
No se pueden hacer llamadas con el teléfono	¿Se encuentra actualmente fuera de la cobertura del servicio?	Desplácese hacia un lugar con mayor cobertura
	¿Es correcto el número que usted ha marcado?	Introduzca el número correcto y vuelva a hacer la llamada
No suena el tono de timbre	¿Está el teléfono puesto en modo silencioso?	Seleccione otros modos de aviso de llamada
Hay mucho ruido en la comunicación. Se cortan las llamadas	¿Se encuentra usted en un ambiente muy cerrado o en algún recinto con objetos que interfieren la señal?	Desplácese hacia otro lugar
	¿Se está desplazando a gran velocidad mientras habla por teléfono?	Reduzca la velocidad o procure estar quieto mientras hable por teléfono
La batería no se carga. El icono de recarga de batería no parpadea	¿Está insertado correctamente el conector del cargador de batería en el teléfono?	Conecte correctamente el conector de la batería al teléfono.
	¿Está enchufado el cargador de batería a una toma de enchufe de 100~240V AC?	Enchufe correctamente el cargador de batería a una toma de corriente alterna.

Si la falla que usted ha detectado no aparece en el listado de fallas, por lo que la posible solución propuesta no da resultado, por favor, contacte el distribuidor autorizado de UTStarcom en su área.

Copyright © 2005, UTStarcom, Inc. Todos los derechos reservados.
Prohibida la reproducción parcial o total sin previa autorización.